

## KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 11. marts 1991

om tillæg til fællesskabsstøtterammen for Fællesskabets strukturinterventioner i Portugal vedrørende forbedring af vilkårene for forarbejdning og afsætning af fiskerivarer og akvakulturprodukter

(Kun den portugisiske udgave er autentisk)

(91/211/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2052/88 af 24. juni 1988 om strukturfondenes opgaver og effektivitet samt om samordningen af deres interventioner indbyrdes såvel som med interventionerne fra Den Europæiske Investeringsbank (EIB) og de øvrige eksisterende finansielle instrumenter <sup>(1)</sup>, særlig artikel 8, stk. 5,

efter høring af Den Stående Fiskeristrukturkomité og Udvalget for Udviklingen og Omstillingen i Regionerne, og

ud fra følgende betragtninger:

Kommissionen godkendte ved beslutning 89/642/EØF <sup>(2)</sup> fællesskabsstøtterammen for strukturinterventionerne i Portugal;

den portugisiske regering forelagde den 30. marts 1990 Kommissionen den sektorplan for modernisering af vilkårene for forarbejdning og afsætning af fiskerivarer og akvakulturprodukter, der er omhandlet i artikel 2 i Rådets forordning (EØF) nr. 4042/89 af 19. december 1989 om forbedring af vilkårene for forarbejdning og afsætning af fiskerivarer og akvakulturprodukter <sup>(3)</sup>;

den af medlemsstaten forelagte plan omfatter en beskrivelse af de valgte hovedfelter samt oplysninger om, hvorledes støtten fra Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget (EUGFL), Udviklingssektionen, påtænkes anvendt ved gennemførelsen af planen;

Kommissionen kan, når fællesskabsstøtterammerne fastlægges for områder, der er omfattet af mål nr. 1 i afsnit III i forordning (EØF) nr. 2052/88, tage hensyn til foranstaltninger, som henhører under anvendelsesområdet for forordning (EØF) nr. 4042/89;

dette tillæg til fællesskabsstøtterammen er blevet udarbejdet i samråd med den pågældende medlemsstat inden for rammerne af partnerskabet som omhandlet i artikel 4 i forordning (EØF) nr. 2052/88;

også EIB har været inddraget i udarbejdelsen af dette tillæg til fællesskabsstøtterammen i overensstemmelse med artikel 8 i Rådets forordning (EØF) nr. 4253/88 <sup>(4)</sup> om gennemførelsesbestemmelser til forordning (EØF) nr. 2052/88; Banken har erklæret sig rede til at bidrage til iværksættelsen af dette tillæg på grundlag af de rammebeløb for lån, der er angivet i denne beslutning, og i overensstemmelse med sine vedtægtsmæssige bestemmelser;

Kommissionen er rede til at undersøge muligheden for et bidrag til finansieringen af dette tillæg fra de øvrige EF-låneinstrumenter efter de særlige bestemmelser, der gælder for deres virksomhed;

i medfør af artikel 10, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 4253/88 udgør denne beslutning en hensigtserklæring, der sendes til medlemsstaten;

i medfør af artikel 20, stk. 1 og 2, i forordning (EØF) nr. 4253/88 indgås budgetforpligtelser i forbindelse med strukturfondenes bidrag til finansieringen af interventioner, der er omfattet af fællesskabsstøtterammen, på grundlag af beslutninger, som Kommissionen senere træffer om godkendelse af de pågældende aktioner —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

*Artikel 1*

Tillægget til fællesskabsstøtterammen for Fællesskabets strukturinterventioner vedrørende forbedring af vilkårene for forarbejdning og afsætning af fiskerivarer og akvakulturprodukter i Portugal i perioden 1. januar 1991 til 31. december 1993 godkendes herved.

Kommissionen har til hensigt at bidrage til iværksættelsen af dette tillæg til fællesskabsstøtterammen efter de detaljerede

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 185 af 15. 7. 1988, s. 9.

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 370 af 19. 12. 1989, s. 43.

<sup>(3)</sup> EFT nr. L 388 af 30. 12. 1989, s. 1.

<sup>(4)</sup> EFT nr. L 374 af 31. 12. 1988, s. 1.

bestemmelser, den indeholder, og i overensstemmelse med reglerne og retningslinjerne for strukturfondene og de øvrige eksisterende finansielle instrumenter.

#### Artikel 2

Tillægget til fællesskabsstøtterammen omfatter følgende hovedelementer:

- a) de hovedfelter, der er valgt for den fælles indsats:
  - 1) forarbejdning af fiskerivarer og akvakulturprodukter
  - 2) afsætning af fiskerivarer og akvakulturprodukter
- b) en vejledende finansieringsplan udtrykt i 1991-priser med angivelse af de samlede omkostninger i forbindelse med de hovedfelter, der er valgt for Fællesskabets og den berørte medlemsstats fælles indsats, hvilket svarer til 39,092 mio. ECU for hele perioden, samt angivelse af de forudsete rammebeløb for støtten via fællesskabsbudgettet fordelt som følger:

(mio. ECU)

1) forarbejdning af fiskerivarer og akvakulturprodukter	10,490
2) afsætning af fiskerivarer og akvakulturprodukter	3,610

Det resulterende nationale finansieringsbehov, der er på 8,871 mio. ECU for den offentlige sektor og på 16,121 mio. ECU for den private sektor, kan delvis dækkes gennem fællesskabslån fra Den Europæiske Investeringsbank og de øvrige låneinstrumenter.

#### Artikel 3

Denne hensigtserklæring er rettet til Den Portugisiske Republik.

Udfærdiget i Bruxelles, den 11. marts 1991.

På Kommissionens vegne

Manuel MARÍN

Næstformand